



MATURA 2023 Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

NAJWAŻNIEJSZE INFORMACJE

egis

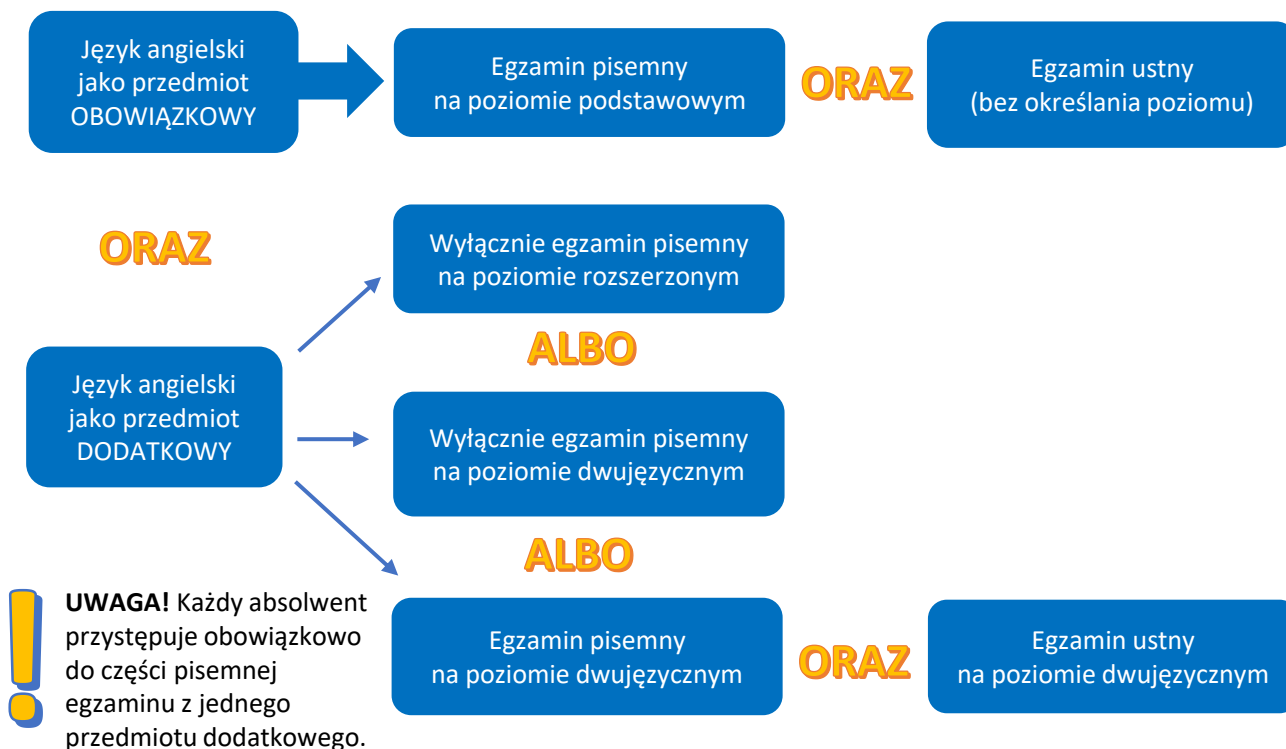


Express Publishing

ZAKRES I POZIOM EGZAMINU

	ZAKRES	POZIOM WG SKALI ESOKJ
POZIOM PODSTAWOWY	Wymagania określone w podstawie programowej kształcenia ogólnego z języka angielskiego na poziomie podstawowym (podstawa programowa III.1.P)	B1+/B2 B2 – dotyczy rozumienia wypowiedzi ustnych i pisemnych
POZIOM ROZSZERZONY	Wymagania określone w podstawie programowej kształcenia ogólnego z języka angielskiego na poziomie podstawowym i rozszerzonym (podstawa programowa III.1.P i III.1.R)	B2+/C1 C1 – dotyczy rozumienia wypowiedzi ustnych i pisemnych
POZIOM DWUJĘZYCZNY	Wymagania określone w podstawie programowej kształcenia ogólnego z języka angielskiego na poziomie dwujęzycznym (podstawa programowa III.DJ)	C1+/C2 C2 – dotyczy rozumienia wypowiedzi ustnych i pisemnych

JĘZYK ANGIELSKI JAKO PRZEDMIOT OBOWIĄZKOWY I DODATKOWY

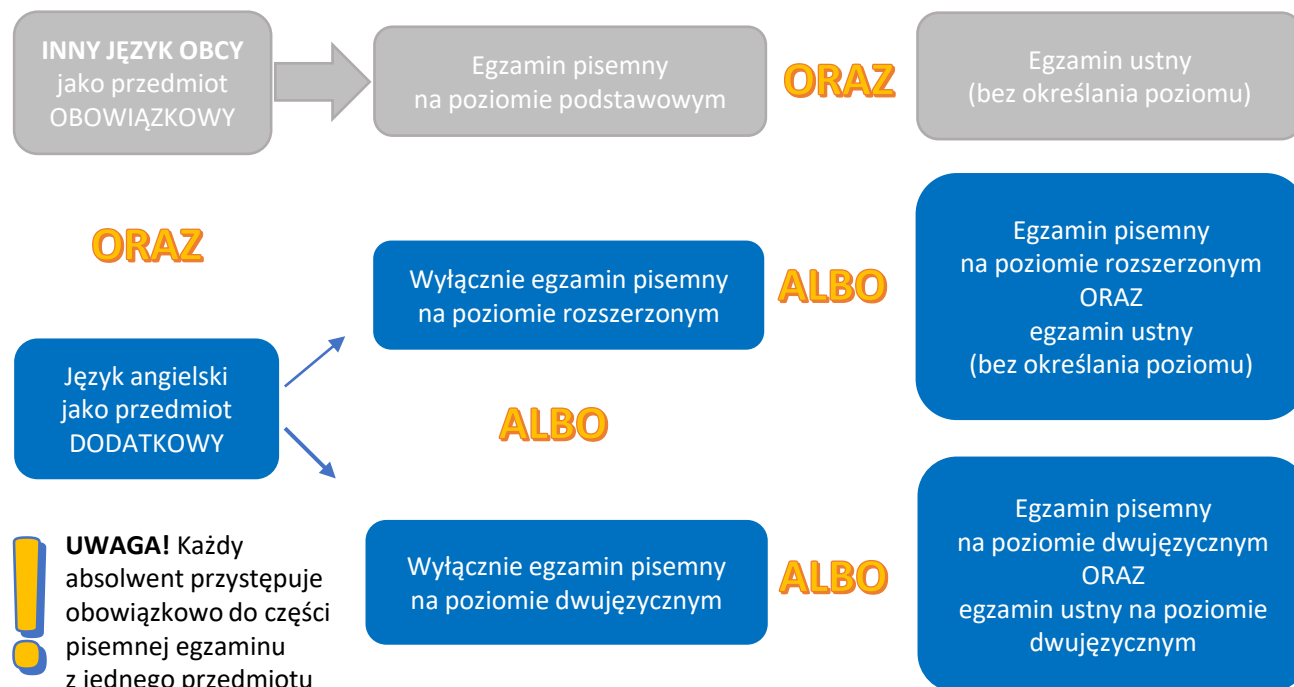


Aby zdać egzamin maturalny uczeń musi otrzymać:

- co najmniej **30%** punktów możliwych do uzyskania z egzaminu z **każdego przedmiotu obowiązkowego** w części ustnej i w części pisemnej,
- co najmniej **30%** punktów z części pisemnej egzaminu z **jednego przedmiotu dodatkowego na poziomie rozszerzonym** (w przypadku języków obcych nowożytnych – na poziomie rozszerzonym albo dwujęzycznym).

UWAGA! Obowiązek zdania (tj. zdobycia co najmniej 30% punktów możliwych do uzyskania) egzaminu z jednego przedmiotu dodatkowego na poziomie rozszerzonym zostanie wprowadzony **od 2025 r.**

JĘZYK ANGIELSKI JAKO PRZEDMIOT DODATKOWY



UWAGA! Każdy absolwent przystępuje obowiązkowo do części pisemnej egzaminu z jednego przedmiotu dodatkowego.

! Egzamin maturalny z języka obcego nowożytnego można zdawać z następujących języków: angielskiego, francuskiego, hiszpańskiego, niemieckiego, rosyjskiego i włoskiego. Uczeń może przystąpić do egzaminu z dowolnego języka obcego wybranego z powyższej listy (nie musi to być język nauczany w szkole).

! Należy pamiętać, że absolwenci szkół lub oddziałów dwujęzycznych **obowiązkowo** przystępują do części pisemnej egzaminu maturalnego z języka obcego nowożytnego na poziomie dwujęzycznym. Może to być dowolny język obcy nowożytny wybrany z powyższej listy. Nie musi to być język obcy nowożytny, który był drugim językiem nauczania w szkole lub oddziale, do którego uczeń uczęszczał.

WAŻNE DATY

DO 30 WRZEŚNIA (począwszy od 2022 r.)	Uczeń składa WSTĘPNĄ deklarację dotyczącą przedmiotów zdawanych na egzaminie maturalnym.
DO 7 LUTEGO (począwszy od 2023 r.)	Uczeń składa OSTATECZNĄ deklarację dotyczącą przedmiotów zdawanych na egzaminie maturalnym. Niezłożenie ostatecznej deklaracji jest jednoznaczne z tym, że wstępna deklaracja staje się ostateczną.
MAJ	Termin GŁÓWNY egzaminu maturalnego
CZERWIEC	Termin DODATKOWY egzaminu maturalnego
SIERPIEŃ	Termin POPRAWKOWY egzaminu maturalnego
WRZESIEŃ	Przekazanie dyrektorom szkół ŚWIADECTW DOJRZAŁOŚCI oraz informacji o wynikach egzaminu maturalnego po sesji poprawkowej.

Wynik egzaminu maturalnego w części ustnej jest wyrażany w procentach, a w części pisemnej – w procentach i na skali centylowej.



Wyniki egzaminów z przedmiotów dodatkowych, do których absolwent przystępuje dobrowolnie (nie więcej niż 5 oprócz przedmiotu dodatkowego, do którego uczeń przystępuje obowiązkowo), nie mają wpływu na zdanie egzaminu. Odnotowuje się je jednak na świadectwie dojrzałości.



Wyniki uzyskane z egzaminów z przedmiotów nauczanych w języku obcym będącym drugim językiem nauczania, do których mogą przystąpić wyłącznie absolwenci szkół lub oddziałów dwujęzycznych, są podawane wyłącznie w procentach.



MATURA 2023 Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO NAJWAŻNIEJSZE INFORMACJE

OPIS EGZAMINU

Informator o egzaminie maturalnym z języka angielskiego
od roku szkolnego 2022/2023



Informator zawiera opis egzaminu oraz **przykładowe** zadania egzaminacyjne wraz z rozwiązaniami.

W arkuszach egzaminacyjnych mogą wystąpić zadania odnoszące się do wszystkich wymagań określonych w podstawie programowej kształcenia ogólnego, w tym także zadania **inne** niż podane w *Informatorze* jako przykładowe.

Jedynym skutecznym sposobem przygotowania do egzaminu maturalnego jest opanowanie wiadomości i umiejętności umożliwiających spełnienie wszystkich wymagań określonych w podstawie programowej danego przedmiotu egzaminacyjnego.

OPIS EGZAMINU – CZĘŚĆ USTNA

	BEZ OKREŚLANIA POZIOMU	POZIOM DWUJĘZyczny
CZAS TRWANIA	ok. 15 min	ok. 15 min
CZĘŚCI ZESTAWU EGZAMINACYJNEGO	Rozmowa wstępna	Rozmowa wstępna
	Rozmowa z odgrywaniem roli	–
	Opis ilustracji i odpowiedzi na trzy pytania	Odpowiedzi na trzy pytania odnoszące się do materiału stymulującego
	Wypowiedź na podstawie materiału stymulującego i odpowiedzi na dwa pytania	Prezentacja na podany temat oraz odpowiedzi na trzy pytania



Część ustna egzaminu pozostaje bez zmian w stosunku do Matury 2015.

Charakterystyka części ustnej, szczegółowy opis przebiegu egzaminu oraz kryteria oceniania znajdują się w *Informatorze* na s. 9-13.

OPIS EGZAMINU – CZĘŚĆ PISEMNA

	POZIOM PODSTAWOWY	POZIOM ROZSZERZONY	POZIOM DWUJĘZYCZNY
CZAS TRWANIA	120 min	150 min	180 min
CZĘŚCI ARKUSZA EGZAMINACYJNEGO	Rozumienie ze słuchu	Rozumienie ze słuchu	Rozumienie ze słuchu
	Rozumienie tekstów pisanych	Rozumienie tekstów pisanych	Rozumienie tekstów pisanych
	Znajomość środków językowych	Znajomość środków językowych	Znajomość środków językowych
	Wypowiedź pisemna	Wypowiedź pisemna	Wypowiedź pisemna



Czas trwania części pisemnej egzaminu oraz nazwy poszczególnych części arkusza egzaminacyjnego pozostają bez zmian w stosunku do Matury 2015.

ALE

W części pisemnej Matury 2023 występują zmiany w stosunku do Matury 2015!

CZĘŚĆ PISEMNA – PORÓWNANIE POZIOMÓW PODSTAWOWEGO I ROZSZERZONEGO

ROZUMIENIE ZE SŁUCHU

	MATURA 2015		MATURA 2023		
	POZIOM PODSTAWOWY	POZIOM ROZSZERZONY	POZIOM PODSTAWOWY	POZIOM ROZSZERZONY	
CZAS TRWANIA NAGRANIA	ok. 20 min	ok. 25 min	ok. 25 min	ok. 30 min	! Nagrania do zadań na rozumienie ze słuchu na Maturze 2023 będą o ok. 5 min dłuższe.
TYPY ZADAŃ	zadania zamknięte: wybór wielokrotny, dobieranie, prawda/fałsz		zadania zamknięte, np.: • wybór wielokrotny • dobieranie		! Na Maturze 2023 nie będzie zadań typu prawda/fałsz.
	–		zadania otwarte, np.: • zdania/tekst z lukami • odpowiedzi na pytania		! Oprócz zadań zamkniętych na Maturze 2023 pojawią się także zadania otwarte.
LICZBA ZADAŃ	3–4	3–4	15 zadań (3–4 wiązki, w tym przynajmniej 1 wiązka z zadaniami otwartymi)	15 zadań (3–4 wiązki, w tym przynajmniej 1 wiązka z zadaniami otwartymi)	! Zadania otwarte będą stanowić ok. 30-40% wszystkich zadań na rozumienie ze słuchu.
UDZIAŁ W WYNIKU SUMARYCZNYM	30%	24%	25%	25%	! Wyrównany udział w wyniku sumarycznym na obu poziomach egzaminu na Maturze 2023.

CZĘŚĆ PISEMNA – PORÓWNANIE POZIOMÓW PODSTAWOWEGO I ROZSZERZONEGO

ROZUMIENIE TEKSTÓW PISANYCH

	MATURA 2015		MATURA 2023		
	POZIOM PODSTAWOWY	POZIOM ROZSZERZONY	POZIOM PODSTAWOWY	POZIOM ROZSZERZONY	
ŁĄCZNA DŁUGOŚĆ TEKSTÓW	ok. 900–1200 słów	ok. 1300–1600 słów	ok. 1200–1450 wyrazów	ok. 1600–1800 wyrazów	! Teksty do przeczytania na Maturze 2023 będą dłuższe.
TYPY ZADAŃ	zadania zamknięte: wybór wielokrotny, dobieranie, prawda/fałsz		zadania zamknięte, np.: • wybór wielokrotny • dobieranie		! Na Maturze 2023 nie będzie zadań typu prawda/fałsz.
	–		zadania otwarte, np.: • zdania/tekst z lukami • odpowiedzi na pytania		! Oprócz zadań zamkniętych na Maturze 2023 pojawią się także zadania otwarte.
LICZBA ZADAŃ	3–4	3–4	20 zadań (4–5 wiązek, w tym przynajmniej 1 wiązka z zadaniami otwartymi)	18 zadań (4–5 wiązek, w tym przynajmniej 1 wiązka z zadaniami otwartymi)	! Zadania otwarte będą stanowić ok. 30-40% wszystkich zadań na rozumienie tekstów pisanych.
UDZIAŁ W WYNIKU SUMARYCZNYM	30%	26%	33%	30%	! Większy udział w wyniku sumarycznym tej części egzaminu.

CZĘŚĆ PISEMNA – PORÓWNANIE POZIOMÓW PODSTAWOWEGO I ROZSZERZONEGO

ZNAJOMOŚĆ ŚRODKÓW JĘZYKOWYCH

	MATURA 2015		MATURA 2023	
	POZIOM PODSTAWOWY	POZIOM ROZSZERZONY	POZIOM PODSTAWOWY	POZIOM ROZSZERZONY
ZAKRES ŚRODKÓW GRAMATYCZNYCH	określony w <i>Informatorze</i> (str. 27–35)		określony w <i>Informatorze</i> (str. 33–42)	
TYPY ZADAŃ	zadania zamknięte: wybór wielokrotny, dobieranie		zadania zamknięte: wybór wielokrotny (tekst lub zdania)	
	–	zadania otwarte: zadanie z luką, parafraza zdań, słowotwórstwo, tłumaczenie fragmentów zdań, układanie fragmentów zdań	zadania otwarte oparte na tekście lub na zdaniach, np.: • zadanie z lukami; • transformacje; • słowotwórstwo; • tłumaczenie; • gramatyzacja; • set leksykalny	
LICZBA ZADAŃ	2–3	2–3	13 zadań (3–4 wiązki, w tym przynajmniej 1 wiązka z zadaniami otwartymi)	14 zadań (3–4 wiązki, w tym przynajmniej 1 wiązka z zadaniami otwartymi)
UDZIAŁ W WYNIKU SUMARYCZNYM	20%	24%	22%	23%

! Zakres środków gramatycznych – bez większych zmian w stosunku do Matury 2015.

! Zadania zamknięte – tylko wybór wielokrotny oparty na tekście lub zdaniach.

! Na poziomie podstawowym i rozszerzonym pojawią się zadania otwarte (ok. 30-40% wszystkich zadań na znajomość środków językowych).

! Większy udział w wyniku sumarycznym tej części egzaminu na poziomie podstawowym.

CZĘŚĆ PISEMNA – PORÓWNANIE POZIOMÓW PODSTAWOWEGO I ROZSZERZONEGO

WYPOWIEDŹ PISEMNA

	MATURA 2015		MATURA 2023	
	POZIOM PODSTAWOWY	POZIOM ROZSZERZONY	POZIOM PODSTAWOWY	POZIOM ROZSZERZONY
DŁUGOŚĆ WYPOWIEDZI	80–130 słów	200–250 słów	100–150 wyrazów	200–250 wyrazów
FORMY WYPOWIEDZI	tekst użytkowy, np. list lub e-mail, wpis na blogu lub forum internetowym	tekst argumentacyjny: list formalny, rozprawka, artykuł publicystyczny	tekst użytkowy, np. list prywatny lub e-mail, wpis na blogu lub forum	tekst argumentacyjny: list formalny, rozprawka, artykuł publicystyczny
OPIS ZADANIA	jedno zadanie; polecenie w j. pol.; 4 elementy do rozwinięcia	jedno zadanie (2 tematy w j. pol.); 2 elementy do omówienia	jedno zadanie; polecenie w j. pol.; 4 elementy do rozwinięcia	jedno zadanie (2 tematy w j. pol.); 2 elementy do omówienia
PUNKTACJA	- treść: 0-4 - spójność i logika: 0-2 - zakres środków jęz.: 0-2 - poprawność środków jęz.: 0-2	- zgodność z poleceniem: 0-5 - spójność i logika: 0-2 - zakres środków jęz.: 0-3 - poprawność środków jęz.: 0-3	- treść: 0-5 - spójność i logika: 0-2 - zakres środków jęz.: 0-3 - poprawność środków jęz.: 0-2	- zgodność z poleceniem: 0-5 - spójność i logika: 0-2 - zakres środków jęz.: 0-3 - poprawność środków jęz.: 0-3
UDZIAŁ W WYNIKU SUMARYCZNYM	20%	26%	20%	22%

! Tekst do napisania na Maturze 2023 na poziomie podstawowym będzie nieco dłuższy.

! Tekst użytkowy (PP) może zawierać np. elementy opisu, relacjonowania, uzasadniania opinii, w tym przedstawiania zalet i wad różnych rozwiązań.

! Tekst argumentacyjny (PR) może zawierać np. elementy opisu, relacjonowania, sprawozdania, recenzji, pogłębionej argumentacji.

! Różnice w punktacji na poziomie podstawowym – o 1 punkt więcej za treść oraz za zakres środków językowych.

! Mniejszy udział w wyniku sumarycznym na poziomie rozszerzonym.

CZĘŚĆ PISEMNA – DODATKOWE UWAGI

Zadania otwarte sprawdzające ROZUMIENIE ZE SŁUCHU oraz ROZUMIENIE TEKSTÓW PISANYCH:

- Odpowiedź musi być komunikatywna dla odbiorcy, zgodna z poleceniem oraz musi wskazywać, że zdający zrozumiał tekst.
- Jeżeli lukę należy uzupełnić liczebnikiem, numerem telefonu, godziną lub wyrazem/wyrazami o wysokiej frekwencji w języku angielskim, wówczas wymagana jest pełna poprawność zapisu.

Przykładowo, jeśli odpowiedzią oczekiwaną w zadaniu na poziomie podstawowym jest „Good job”, a uczeń napisze „Good jop” albo „God job” to takie odpowiedzi będą uznane za niepoprawne (błąd w wyrazie „job” – wyraz o wysokiej frekwencji z poziomu A1; błąd w wyrazie „good” zmieniający znaczenie wyrazu). Zakłada się, że uczeń przystępujący do egzaminu na poziomie podstawowym (B1+/B2) powinien poprawnie zapisywać wyrazy z niższych poziomów zaawansowania.

- Jeżeli lukę należy uzupełnić wyrazem/wyrazami o niskiej frekwencji w języku angielskim, dopuszczalne są błędy językowe i/lub ortograficzne, o ile nie zakłócają komunikacji, a odpowiedź wskazuje, że zdający zrozumiał tekst.
- Jeżeli lukę należy uzupełnić dłuższym fragmentem tekstu lub zadanie wymaga odpowiedzi pełnym zdaniem, kluczowe jest przekazanie komunikatu.



Szczegółowe zasady oceniania zadań zamkniętych oraz zadań otwartych krótkiej odpowiedzi znajdują się w *Informatorze* na s. 19.

CZĘŚĆ PISEMNA – DODATKOWE UWAGI

Zadania sprawdzające ZNAJOMOŚĆ ŚRODKÓW JĘZYKOWYCH na poziomie podstawowym:

- **Zadania zamknięte** – przykładowe typy zadań zamkniętych wyboru wielokrotnego opartych na tekście lub na zdaniach to:
 - minidialogi (A, B, C)
 - wybór tłumaczenia fragmentu zdania lub całego zdania (A, B, C)
 - wybór parafrazy fragmentu zdania lub całego zdania (A, B, C)
 - pary zdań (A, B, C) – wybór wyrazu, który poprawnie uzupełnia luki w obydwu zdaniach
- **Zadania otwarte** – przykładowe typy zadań otwartych to:
 - test luk (cloze test - uzupełnianie luk w tekście jednym wyrazem)
 - uzupełnianie luk w tekście odpowiednią formą wyrazów podanych w ramce
 - gramatyzacja (uzupełnianie zdań odpowiednią formą wyrazów podanych w nawiasach)
 - set leksykalny oparty na **dwóch** zdaniach (uczeń wpisuje wyraz, który poprawnie uzupełnia luki w obydwu zdaniach)
 - tłumaczenie fragmentów zdań
 - parafraza ze słowem kluczem
 - słowotwórstwo (uzupełnianie luk jednym słowem utworzonym od podanego wyrazu)



W zadaniach otwartych sprawdzających znajomość środków językowych wymagana jest **pełna poprawność gramatyczna i ortograficzna!**

CZĘŚĆ PISEMNA – DODATKOWE UWAGI

Zadania sprawdzające ZNAJOMOŚĆ ŚRODKÓW JĘZYKOWYCH na poziomie rozszerzonym:

- **Zadania zamknięte** – przykładowym typem zadania zamkniętego opartego na tekście jest zadanie wyboru wielokrotnego z opcjami A, B, C, D (6 luk w tekście).
- **Zadania otwarte** – przykładowe typy zadań otwartych to:
 - test luk (cloze test - uzupełnianie luk w tekście jednym wyrazem)
 - uzupełnianie luk w tekście odpowiednią formą (leksykalną i/lub gramatyczną) wyrazów podanych w ramce
 - słowotwórstwo (uzupełnianie luk w tekście jednym słowem utworzonym od podanego wyrazu)
 - gramatyzacja (uzupełnianie zdań odpowiednią formą wyrazów podanych w nawiasach)
 - set leksykalny oparty na **trzech** zdaniach (uczeń wpisuje wyraz, który poprawnie uzupełnia luki we wszystkich trzech zdaniach)
 - tłumaczenie fragmentów zdań
 - parafraza zdań (ze słowem kluczem lub bez słowa klucza)



W zadaniach otwartych sprawdzających znajomość środków językowych wymagana jest **pełna poprawność gramatyczna i ortograficzna!**

CZĘŚĆ PISEMNA – DODATKOWE UWAGI

WYPOWIEDŹ PISEMNA NA POZIOMIE PODSTAWOWYM

- Długość wypowiedzi powinna wynosić **od 100 do 150** wyrazów.
- Jeżeli wypowiedź zawiera **80** wyrazów lub mniej, jest oceniana wyłącznie w kryterium treści. W pozostałych kryteriach przyznaje się 0 punktów.
- Wypowiedź zawierająca więcej wyrazów niż wskazano w poleceniu może być oceniana we wszystkich kryteriach. Wskazane jest jednak pisanie wypowiedzi mieszczących się w podanym limicie wyrazów (zbyt duża liczba wyrazów to większe ryzyko popełnienia błędów językowych).

WYPOWIEDŹ PISEMNA NA POZIOMIE ROZSZERZONYM

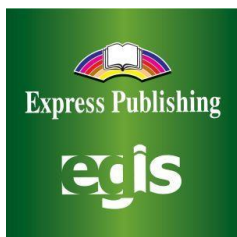
- Długość wypowiedzi powinna wynosić **od 200 do 250** wyrazów.
- Jeżeli wypowiedź zawiera **mniej niż 160** wyrazów, jest oceniana wyłącznie w kryterium zgodności z poleceniem. W pozostałych kryteriach przyznaje się 0 punktów.
- Należy zwracać uwagę na długość wypowiedzi pisemnej na poziomie rozszerzonym, ponieważ może mieć ona wpływ na liczbę punktów przyznawanych w kryterium zgodności z poleceniem, w którym ocenia się m.in. elementy formy (w tym długość pracy). Maksymalną liczbę punktów w tym kryterium może otrzymać praca mieszcząca się w granicach **180–280** wyrazów.



Szczegółowe kryteria oceniania wypowiedzi pisemnych na poziomie podstawowym znajdują się w *Informatorze* na s. 20-24.



Szczegółowe kryteria oceniania wypowiedzi pisemnych na poziomie rozszerzonym znajdują się w *Informatorze* na s. 24-30.



MATURA 2023 Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

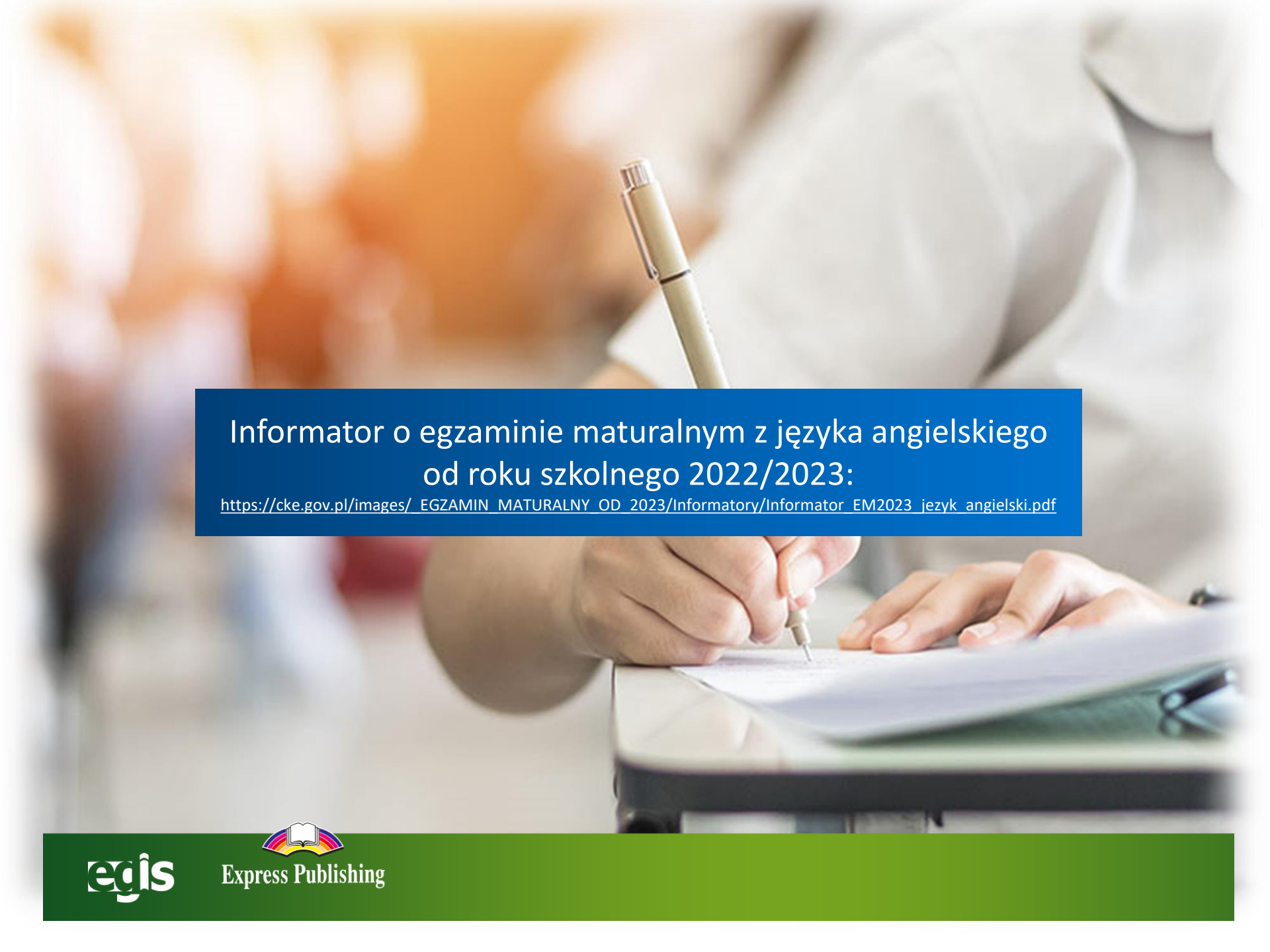
PODRĘCZNIKI EXPRESS PUBLISHING PRZYGOTOWUJĄCE DO MATURY 2023



Numer MEN do nowej podstawy programowej:
New Enterprise A2: 945/1/2019
New Enterprise B1: 945/2/2019
New Enterprise B1+: 945/3/2020
New Enterprise B2: 945/4/2019
New Enterprise B2+/C1: w przygotowaniu



Numer MEN do nowej podstawy programowej:
On Screen A2+/B1: 946/1/2019
On Screen Pre-Intermediate (B1): 946/2/2019
On Screen Intermediate (B1+/B2): 946/3/2019
On Screen Upper-Intermediate (B2+): 946/4/2019
On Screen C1: 946/5/2019



Informator o egzaminie maturalnym z języka angielskiego od roku szkolnego 2022/2023:

https://cke.gov.pl/images/EGZAMIN_MATURALNY_OD_2023/Informatory/Informator_EM2023_jezyk_angielski.pdf